



Конкурс I

dà jiā hǎo, wǒ jiào

大家好，我叫

\*\*\*。Здравствуйте, меня

зовут \*\*\*.

## ■ **Переводите(с русского языка): (30 баллов)**

1. Я не учитель, я ученик. (10')
2. Меня зовут Саша, я иностранный студент. (10')
3. Я русский (человек), очень рад(а) с тобой познакомиться. (10')

1. wǒ bú shì lǎo shī, wǒ shì xué shēng。 我不是老师，我是学生。
2. wǒ jiào sà shā, wǒ shì liú xué shēng。 我叫萨沙，我是留学生。
3. wǒ shì é luó sī rén。 我是俄罗斯人。

## ■ Переводите(с китайского языка):(30 баллов)

1. 你叫什么名字? nǐ jiào shén me míng zi? (10')
2. 我们是中国入,你们呢? wǒ mén shì zhōng guó rén nǐ ne? (10')
3. 你好! 认识你很高兴。 nǐ hǎo! rèn shi nǐ hěn gāo xìng 。 (10')

1. Как тебя зовут?
2. Мы китайцы, а вы?
3. Привет!\Здравствуй! Рад(а) с тобой познакомиться.

6  
好

ㄥ

女

女

好

好

好

9  
是

丨

冂

冂

日

旦

早

早

是

是

6  
老

一

十

土

老

老

老

6  
师

丨

丿

𠃉

𠃉

𠃉

师

4  
丕

一

丿

丕

丕

7  
我

一

一

于

手

我

我

我

12  
谢

、

讠

讠

讠

讠

讠

讠

讠

讠

讠

谢

谢

9  
客

、

宀

宀

宀

宀

宀

宀

客

客

4  
气

丿

一

一

气

10  
留

一

匕

匕

匕

匕

匕

留

留

留

留

9  
哪

丨

丩

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

哪

哪

8  
国

丨

凵

凵

𠄎

𠄎

国

国

国

7  
来

一

一

一

𠄎

𠄎

来

来

4  
介

丿

人

介

介

8  
绍

丿

纟

纟

纟

绍

绍

绍

绍



8  
的

丶

丨

白

白

白

白

的

的

5  
他

丿

丨

亻

亻

他

9  
很

丿

彡

彡

彡

彡

彡

很

很

很

10  
高

丶

一

一

一

一

高

高

高

高

高

6  
兴

丶

丿

丿

丿

兴

兴



5

汉

丶

丿

彳

扌

汉

9

语

丶

讠

讠

讠

语

语

语

语

语

10

课

丶

讠

讠

课

课

课

课

课

课

课

5

本

一

十

木

木

本

7

词

丶

讠

讠

词

词

词

词

8

典

丨

冂

冂

由

曲

曲

典

典

6

杂

丿

九

九

杂

杂

杂

7

志

一

十

士

士

志

志

志

8

朋

丿

月

月

月

朋

朋

朋

朋

4

友

一

ナ

方

友